

-*(I)r*, -*(U)r*- Ekleri ve Fiillerde Kılınlı̄ş ve Tarz¹ Değişiklikleri Üzerine

Adnan R. Karabeyoğlu*

-*(I)r*, -*(U)r*- Ekleri ve Fiillerde Kılınlı̄ş ve Tarz Değişiklikleri Üzerine

Fiiller kılınlı̄ş hususiyetleri bakımından vurgulu bir dönüşüm anına sahip olup olmadıklarına göre dönüşümlü ve dönüşümsüz olarak tasnif edilir. Ancak fiillerin bu hususiyetleri söz dizimine katılan tarz, miktar, yer ve yön, zaman zarfları, kip, zaman ekleri ve tasvir fiili yapıları vb. vasıtıyla değişiklik gösterebilmektedir. Bunun yanında fiilden fiil yapan ekler de çatı ilişkileri yanında eklendikleri fiillerde farklı kılınlı̄ş ve tarz değişiklikleri de meydana getirebilmektedir. Çalışmada -*(I)r*, -*(U)r*- ekleri vasıtıyla günümüz Türkiye Türkçesi ve Tarihi Türkçedeki bir kısım örnekler çerçevesinde zikredilen kılınlı̄ş ve tarz değişiklikleri üzerinde durulmuştur.

Anahtar Kelimeler. Fiilden fiil yapan ekler, fiil, kılınlı̄ş, tarz, yeniden sınıflandırma

On Deverbal -*(I)r*, -*(U)r*- and Changes in Aktionsart and Manner of Actions of Verbs

Categories of manner of action (aktionsart) of verb lexemes are classified as transformational and non-transformational according to whether they have a crucial transformation limit and intermediate cursus. A verb lexeme may change its basic phase structure in sentax through recategorization shifters like manner, directional, temporal adverbs, grammatical aspect makers and post-verb constructions etc. In addition, the basic phase structure of a verb lexeme may be changed by deverbal suffixes. In this article was examined recategorization of a basic phase structure of a verb lexeme through deverbal -*(I)r*, -*(U)r*- in some instances in Turkey Turkish as well as Old and Medieval Turkic.

Key Words: Deverbal suffixes, verb, aktionsart, manner of action, recategorization

¹ *Kılınlı̄ş* terimi fiilin mastar halinde üzerinde taşıdığı zaman süreci için, *tarz* “Giriş” başlığı altında bahsedilen gerçekleşme tarzları için kullanılmıştır
Yard. Doç. Dr., Doğu Akdeniz Üniversitesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü.
adnan.karabeyoglu@emu.edu.tr

Giriş

Fiiller anlattıkları oluş, kılış veya durumun gerçekleşmesinde, henüz mastar hâlinde iken üzerinde taşıdıkları zaman sürecini ifade eden kılınlısh kavramı (manner of action, aktionsart) bakımından ön sınırı vurgulayanlar (başlama), son sınırı vurgulayanlar (bitiş) ve sınır vurgulamayanlar (sureklilik) olmak üzere üç kümeye ayrılr². Bu hususiyetleri yanında fiiller etki yönüne göre oluş, kılış, durum ve meydana geliş şekline göre³ kezlik (tek kezli: *bürk-*, çok kezli: *cekiştir-*), tezlik (*atıştır-*), istek (*susa-*), pekiştirme (*tika-*, *kapat-*), yaklaşma (*durala-*), gibi görme veya sayma (*küçümse-*) vb. tabanlarında mevcut veya bu tabanlara eklenen ekler vasıtıyla ortaya çıkan çeşitli gerçekleşme tarzlarına da sahiptirler. Zikredilen hususiyetler söz dizimine katılan tarz, miktar, yer ve yön, zaman zarfları, özne sayılarındaki farklılıklar, nesnenin belirli veya belirsiz oluşu, kip, zaman ekleri ve tasvir fiili yapıları vasıtayla değişiklik gösterebilmekte⁴; bu değişiklikler ise başlama, bitiş ve sureklilik bildirenlerin bir diğerinin hüviyetini, oluşan kılış veya tek kezlik fiilin çok kezilik hüviyeti kazanması vb. şekilde olabilmektedir:

- (1) (1a) *Ali sandalyeye oturuyor*
 (1b) *Ali sandalyede oturuyor*
- (2) (2a) *Ali ağlıyor*
 (2b) *Ali birden ağlamaya başladı*
- (3) (3a) *Ali annesinin eteğini çekti*
 (3b) *Ali annesinin eteğini çekip durdu*
- (4) (4a) *Ali babasının elinden küreği aldı*
 (4b) *Ali babasının elinden küreği alverdi*

(1a)'da başlama kılınlıshındaki *otur-* fiili (1b)'de *sureklilik*, (2a)'da *sureklilik* kılınlıshındaki *ağla-* (2b)'de *başlama*⁵; (3a)'da *tek kezli çek-* fiili (3b)'de *çok kezli*, (4a)'da aslı şeklindeki *al-* fiili (4b)'de *tezlik* tarzında karşımıza çıkmaktadır.

Fiillerde karşılaşılan bu değişiklikler dilin sentaktik ve çekim düzeyinde kalmayıp türetme yönünde de vuku bulmaka ve tabiatıyla fiilden fiil yapma eklelerinin de, çatı ilişkileri bir kenara bırakıldığından, ya tek başlarına ya da birden fazla ekin birleşerek tek bir ek vasfında, eklendikleri fiillerde kılınlısh ve çeşitli tarz değişiklikleri meydana getirebildikleri görülür.

² Bk. Johanson 2000: 33. Farklı kılınlısh tanım ve tasnifleri için ayrıca bk. Dilaçar 1971, 1974; Kaya 1995, Korkmaz 2003: 534-537.

³ Bk. Kaya 1995: 92-93.

⁴ Bu unsurlar ve örnekleri için bk. Özmen 2001.

⁵ Kılınlısh bakımından değişiklikler için b.k Johanson 2000: 41 ve sonrası; daha fazla örnek için bk. Özmen 2001: 150 ve sonrası.

İncelemede fiilden fiil yapan eklerle türetilen fiillerin, çatı ilişkileri dışında, kendilerinde meydana gelen kılınlış ve tarz değişiklikleri itibarıyle türedikleri fiil tabanlarından ayrıldıkları hususiyetler -(I)r-, -(U)r- ekleri vasıtıyla gösterilmeye çalışılacaktır. Ancak, aşağıda zikredilen fiillerin (Bk. 3.) tamamını ele almanın bu yazının hacmini aşacağdı düşüncesiyle sadece sınırlı sayıda örneğin izahıyla yetinileceğini belirtmek istiyoruz.

İnceleme

1. -(I)r-, -(U)r- ekleri bazı gramer ve çalışmalarında “-ir- Fiilleri” (Banguoğlu 1990: 286-287); “Sebepleme (Causatif) veya Oldurucu (Factitif)” başlığı altında “-ir-, -ir- ve -ur-, -ür-” (Deny 1941: 348-349); “-r-” (Ergin 1993: 199-200); “-(I)r- / -(U)r- < ET -(U)r-” (Korkmaz 2003: 131); “Ettirgenlik Ekleri” başlığı altında “-r-” ve “-ur-, -ür-” (Özkan 2004: 158); “Çatı Ekleri” başlığı altında “-Ur-” ve “Fiilden Fiil Yapan Diğer Ekler” başlığı altında “-Ir-” (Gülsevin 1997: 139, 142); “Faktitif (ettirgen) Ekleri” başlığı altında “-ur-, -ür-” (Timurtaş 1994: 116-117); “Geçişlilik Ekleri” başlığı altında “-ur-, -ür-” (Ercilasun 1984: 35-36); “-r-” ve “-ur- / -ür-” (Hacieminoğlu 2003:140, 146-147); “Types of Action and Inaction” başlığında “-(I)r- (deverbal intr., inchoative)” ve “Causative Verbs” başlığı altında “-(U)r-” (Erdağ 1991: 535-538, 710-734); “Yaptırma Eki” açıklamasıyla “-r-” (Gabain 1988: 60); “Orta Çatı Eki” açıklamasıyla “-(X)r-” ve “Ettirgen Çatı Eki” açıklamasıyla “-(U)r-” (Tekin 2000: 96-97) şekillerinde gösterilir.

İlgili açıklamalarda ekler tek şekilde (“-ir-”, “-r-”, “-(I)r- / -(U)r-”, “-ur-, -ür-”,) ancak birden fazla fonksiyona sahip olduğu belirtilerek (Banguoğlu 1990, Ergin 1993, Korkmaz 2003) veya sadece “geçişlilik”, “yaptırma” fonksiyonuna atıfla (Deny 1941, Ercilasun 1984, Gabain 1988, Timurtaş 1994) ya da -(I)r- “fiilden fiil yapan diğer ek” veya “orta çatı” ya da “inchoative” ve -(U)r- “çatı eki” olarak birbirinden farklı iki ek şeklinde (Gülsevin 1997, Hacieminoğlu 2003, Erdal 1991, Tekin 2000) verilir.

2. Kılınlış bakımından fiiller meydana gelişleri esnasında geçen süreçte vurgulanan bir değişim/dönüşüm anına sahip olup olmamaları ile alakalı olarak dönüşüm gösterenler (başlama, bitiş) ve dönüşüm göstermeyenler (sureklilik) şeklinde ele alınır. Dönüşümlü fiiller vurgulu bir doğal başlama veya bitiş sınırlına sahiptir. Dönüşümsüz fiiller ise böyle bir sınıra sahip değildir. Fiillerin bu hususiyetleri şema olarak şu şekilde gösterilir (Johanson 2000: 34):

(x = hareketle ilgili sınırı gösterir. ⊗ = ilgili sınırda vurgu anını gösterir.)

Başlama: ⊗ -----

Süreklik x -----

Bitiş ----- ⊗

Ancak fiil tabanları leksik unsur olarak birden fazla anlam taşıyabilmekte, dolayısıyla kılınlış hususiyetleri de -söz diziminde gösterdikleri kılınlış değişiklikleri hariç- leksik anamları bakımından farklı kılınlıslarda görülebilmektedir (Örn. çek- “Bir şeyi tutup kendine çekmek” anlamıyla *başlama*, “Taşıtı bir yere bırakmak” anlamıyla *bitiş* anlatır).

Özmen’de terkibî (birleşik, karışık) tabiatlarından dolayı bütün Türkçe fiillerin aslı anamları itibariyle mükemmel bir kılınlış (aksionsart) kategorisinin yapılmasıının imkansızlığından bahisle Johanson’ın görünüş anamlarındaki bu karışık tabiatı ifade etmek için *actional phrase* terimini kullanmayı tercih ettiği zikredilir (bk. Özmen 2001: 40-41.; ayrıca bk. Johanson 2000: 41)

Bunun yanında fiillerin terkibî tabiatlarını vuzuha kavuşturabilmek ve kılınlış türünü belirleyebilmek maksadıyla bir kısım sentaktik ve morfolojik yapıların yardımına da başvurulmakta ve böylece bu hususiyetler tanınabilmekte, ayrıt edilebilmektedir (bu yapılara aşağıda ilgili kısımlarda yeri geldikçe kısmen temas edilecektir)⁶. Bu hususlar itibariyle -(I)r-, -(U)r- eklerinin eklendikleri fiillerde meydana getirdiği değişiklikler fiilin kök halinde taşıdığı belirli bir leksik değeri ve tabatiyla Tarihi Türkçede tesadüf edilen ilk örnekleri üzerinden göstereilecektir. Örneklerde bu ekler aracılığıyla görülen değişiklik yanında içerisinde yer aldığı dizim (de kılınlış değiştirici unsurlar) dolayısıyla meydana gelen değişiklikler söz konusu olduğunda bunlara sadece işaretle yetinilecektir.

3. Bahsedilen eklerin çatı ilişkisi dışında yeni bir anlamla eklendiği kelimeler günümüz Türkiye Türkçesi için *ayır-*, *çevir-*, *devir-*, *eğir-*, *evir-*, *kayır-*, *kemir-*, *köpür-*, *sömür-*, *savur-*, *seğir-*, *saşır-*, *uyar-*, *yaşur-*, *yogur-* (Banguoğlu 1990: 287, Ergin 1993: 199, Korkmaz 2003: 131); Eski Anadolu Türkçesi için *basur-* “Basmak”, (Ergin 1993: 199), *segir-* (Gülsevin 1997: 142); Eski Türkçe dönemi için *suçır-* “Tatlılaşmak”, *yılır-* “İlimak”, *yunçır-* “Kötüleşmek”, *adır-* “Ayırmak”, *alanur-* “Zayıflamak”, *egir-* “Etrafinı çevirmek, sarmak, kuşatmak, bükmek”, *ilgiir-* “Uçuşmak, kanat çırpmak”, *kadir-* “Sarmak; geri dönmek”, *köpir-* “Köpürmek”, *talpir-* “Kanat çırpmak, çırpınmak, titremek”, *tegir-* “Etrafinı çevirmek, sarmak, kuşatmak”, *ürper-* “Ürpermek”, *yagur-* “Yaklaşmak” (Erdal 1991: 535-538), *kısır-* “Kısaltmak”, *yakur-*, “yaklaşmak” (Hacıeminoğlu 2003:147) olarak verilir. Bunlardan *sömür-* [< *siŋ-*] (DLT: 496, DTS: 500, EDPT: 833, Erdal 1991: 720], *yogur-* [< *yog-* (Erdal 1991: 725)], *yaşur-* [< *yaş-* (DLT: 673, DTS: 247, EDPT: 976, Erdal 1991: 724] fiillerinin kökleri oluş bildirmekte, *kemir-* [< **kem-* (EDPT: 723)] ise böyle bir ihtimal taşımakta ol-

⁶ Bk. Johanson 2000, Özmen 2001.

duğundan -(I)r-, -(U)r- ekleri bu fiillerde çatı ilişkisiyle görev alarak bu köklere kılış vasfi kazandırmaktadır; *uyar-* [< *od-gar-/od-gur- (DTS: 362, EDPT: 48, Erdal 1991: 751)], *seğir-* [< sekri- (Erdal 1991: 480)] -(I)r-, -(U)r- ekleri ile ilgili değildir. Aşağıda ele alınan örnekler yukarıda işaret edilen eser ve çalışmalar yanında günümüz Türkiye Türkçesi ve Tarihî Türkçede tesadüf edilen ve -(I)r-, -(U)r- eklerinin, çatı ilişkisi dışında, farklı anlam yüklediği görülen kelimelerin bir kısmıdır:

Eğir- (< ET. *eg-ir- /ey-ir- < eg- / ey-*): “Yün, pamuk vb. ni iğ ile büküp iplik durumuna getirmek” (TÜS 2005: 605). *Geçişli, kılış* vasıflarını taşır. Fiil (*egir- /ejir-*) Tarihî Türkçede bu anlamı yanında “Kuşatmak, etrafını çevirmek, etrafını sarmak; bükmek, sarmak” (EDPT: 113, DLT: 250, DTS : 166) anlamlarıyla da görülmekte olup yine *geçişli, kılış* vasfındadır:

(5) /.../ *Kül Tigin* /.../ (KT K 5) *tokuz erig egire tokidi* (KT K 6) “Kütl Tigin /.../ dokuz eri kuşatarak dövdü” (Tekin 1998: 50).

(6) /.../ Bir yıl Dimışqını egirdiler. /.../ (NF: 111-8) “Bir yıl Şam’ı kuşattılar”.

(7) /.../ Havva (13v10) ol koylar yünjin egirdi Adem tokidi, ekegü ton kılıp keddiler /.../ (KE: 13v11) “Havva o koyunların yününu eğirdi, Adem dokudu. İkisi elbise yapıp giydiler”.

Bu fiilin türediği kök (*eg- /ey-*) de *geçişli, kılış* vasıflarını taşır ve günümüz Türkiye Türkçesinde *eğ-* fiili “Düz olan bir şeyi eğik duruma getirmek; sert bir cismi bükmek” anlamlarında kullanılır: “*Ağır ağır başını eğip yere baktı ve boynunu büktü*” (TÜS 2005: 607). Tarihî Türkçede *eğ- / ey-* için “Kıvırmak, bükmek, eğmek” (EDPT: 99, DLT: 249, DTS: 165) anlamları verilir [*Sevgili sevinçin ani ógdiler / Yagıları estip boyun egdiler* “Sevenleri sevinçle onu övdüler; düşmanları duyuncaya boyun egdiler” (KB: 450. b.)].

Başlama fiillerinde vurgulanan an hareketteki dönüşümü bir duruma (surece), bitiş fiillerinde ise durumu (sureci) bir dönüşüme götürürken süreklilik fiilleri vurgulu bir başlama ve bitiş noktalarına sahip olmayışları dolayısıyla dönüşüm göstermeyen homojen yapıyla karşımıza çıkarlar. *-DI ve (on dakika-dır) hala - (I)yor* ve *-mAyA devam etti* gibi yapılarla uyumsuz olan⁷ bitiş fiilleri anlık (bir anda olan, *patla-* vb.) ve anlık olmayan (bir anda olmayan, *büyü-* vb.) olmak üzere iki alt türe sahiptir ve ifade ettikleri hareket kavramı bakımından gerçekleştikleri andan sonra tekrar gerçekleşmeleri (çok olaylı veya çok kezliler hariç, *damla-* vb.) görülmez. Anlık olanlarının başlama ve bitiş noktaları arasındaki sürecin tayini zor olmakla birlikte anlık olmayanlar birincilere göre daha

⁷ Kılınlık hususiyetleri bakımından fiillerin uyumlu ve uyumsuz oldukları yapılar için bk Johanson 2000, Ozmen 2001.

belirli bir süreç vasfi taşırlar ve söz diziminde *on dakika içinde, bir yıl boyunca* (çok olay veya çok kezliler için) gibi zaman sınırlarına işaret eden yapılarla uyumludur. Oysa başlama ve sürekli fiilleri *bir yıl boyunca* gibi zaman sınırı anlatan ifadelerle uyumlu olmaları yanında –*DI* ve *hala* –*(I)yor* [Örn. *on dakika önce (sandalyeye) oturdu ve hala (sandalyede) oturuyor; ağladı ve hala ağlıyor*] gibi ifadelerle de uyumludurlar (bk. Johanson 2000: 37-40). Bu izahlarla *eğ-* fiilinin de *demiri eğdi ve on dakikadır hala eğiyor* gibi bir ifadede uyumsuzluğunu açıktır ve *demiri iki dakikada eğdi* gibi bir ifadedeki uyumluluğu yanında başarma ve sona ulaşmayı anlatan niteliği de dikkate alındığında bu fiilin anlık olmayan bitiş bildirdiği anlaşılır.

Eğir- fiilinin de *yünü eğirmeye devam etti* gibi bir yapıyla ve yukarıda (7)'deki *yün eğirdi* örneğinin *bir yıl boyunca* gibi ve (6)'da açıkça gösterilen *bir yıl* zaman sınırı ifadeleriyle uyumluluğu dikkate alındığında dönüşüm anından itibaren (5), (6) ve (7) örneklerinde bir duruma geçişini anlatan başlama fiillerinin arasında yer olması gereklidir. Ancak (5) ve (6)'nın (7) örneğinden ifade ettikleri hareket kavramı bakımından farklılık gösterdiği ve (5), (6) örneklerinde “Kuşatmak”, (7) örneğinde “Yün eğirmek” anlamıyla bu fiilin iki ayrı leksik değere sahip olduğu da açıktır.

Fiillerin kılınlışlarını ayırt edebilmek için uygulanabilecek bir diğer test usulü ise şöyle özetlenebilir: –*DI* zaman eki tek başına kullanıldığında genel itibarıyle başlama fiillerinde başlama (ve muktedirlik) ve devam (*yatti* ibaresi aksi belirtilene kadar *yatti ve hala yatomka* olduğunu sezdirir), bitiş ve sürekli fiillerinde sonuç (veya devam eden süreçten ayrılma) (*eğdi/yazdı* ibareleri *eğdi/yazdı ve hala eğmeye/yazmaya devam ediyor*'u sezdirmez); –*(I)yor* zaman eki tek başına kullanıldığında ise başlama fiillerinde başlama (ve muktedirlik), başlangıca yaklaşma veya sürekli (*yatiyor* ibaresi eyleyenin *yatmaya yöneldiği, yatomka üzere* veya *yatmakta* olduğunu), bitiş fiillerinde sürecin sonuca yöneltmesi veya sonuca yaklaşma (*eğiyor* ibaresi sürecin sonuca yöneldiği, *patlıyor* ibaresi *patlamak üzere* olduğunu), sürekli fiillerinde ise süreçte devamı (*yazıyor* ibaresi sürecin devamlılığını) sezdirir.

(5) ve (6)'da “Kuşatmak” anlamındaki *eğir-* fiiline bu unsurlar vasıtasiyla bakıldığından *eri/şehri kuşattı* ibaresi *eyleyen kuşattı ve kuşatma eyleminden ayrıldı* şeklinde sezilmez *eyleyen kuşattı ve kuşatma işi devam ediyor*'u sezdirir. Bu anlamıyla *eğir-* fiili başlama bildiren fiiller arasında yer alır. Oysa (7) de “Yün eğirmek” anlamındaki *eğir-* fiili *eğirdi* ibaresinde *eğirme işi bitti ve eyleyen işten ayrıldı*'yı sezdirir ve sürekli kılınlışı bildiren fiiller arasında yer alır.

Yukarıdaki izahlar itibarıyle, –*(I)r-* eki vasıtasiyla anlık olmayan bitiş anlamına *eğ-*-'ten türeyen *eğir-* fiili ifade ettiği hareket kavramları ve taşıdığı anamlar

çerçevesinde başlama ve süreklilik kılınışları ve tarz (*eğ-* fiilindeki *yarı, tamamlanmamış dairevî hareketin* her iki anlamıyla da *eğir-* fiilinin ifade ettiği hareket kavramı bakımından *tam dairevî* hareket şekline bürünmesi olarak düşünülebilir) bakımından türediği kökten ayrılmaktadır. Bu durumda -(I)r- ekinin türettiği fiilde, eklendiği kökteki kılınış hususyetini (bitiş > başlama ve süreklilik) değiştirmek, farklı kılınış ve tarz (dolayısıyla anlam) meydana getirdiği anlaşılır (Şema ile *eğ- : ----- ⊗ > eğir- “Kuşatmak” : ⊗ ----- , eğir- “Yün eğirmek” : x -----).*

Kayır- (< ET. *kay-ir-* < *kay-*): 1. Koruyarak başarısını sağlamak, elinden tutmak, himmet etmek, 2. Birini, başkalarının veya işin zararı pahasına tutmak, birine haksız yere kolaylıklar sağlamak, iltimas etmek (TüS 2005: 1116) anlamlarında kullanılır ve *geçişli, kılış* vasıflarını taşır:

(8) *Güzelle yüceltirim insanlığı, işim bu / Çirkini, kabayı ve hamı kayıramam ki* (TüS 2005: 1116).

Fiil KB'de *kayra* şeklinde zarf-fiilli yapısıyla geçer: *Kalı tegse emgek ya kadgu sakınç / Serinse kelir ötrü kayra sevinç* “Eğer bir kişi zahmet, kaygı veya endişeye düşüp de sabır gösterirse, bu sabırdan dolayı sevinç [(onun) tarafına dönerek /] tekrar gelir” (KB: 1320. b.). Örnekte bu şekilde *tekrar* yahut (*onun*) tarafına dönerek anımlarıyla düşünülebilir. EAT döneminde ise “Mukayyet olmak, ilgilenmek, önem vermek; kayıtlanmak, tasalanmak⁸; sakınmak, çekinmek; hazırlamak” (TS: 131) anımlarıyla gösterilir; *geçişli* veya *geçisiz, kılış* vasıflarını taşır.

Günümüz Türkiye Türkçesinde *kay-* fiili “(yer; düşünce, durum) Değiştirmek; dengesini yitirmek, kaymak”⁹ şeklinde özetlenebilecek birden fazla (TüS: 1117-1118) anlamla verilir ve fili *oluş* veya *geçisiz, kılış* vasıflarını taşır. Ancak *kay-* fiili Tarihî Türkçede¹⁰ “Yönüne bir şeyden veya bir şeye çevirmek, döndürmek, dönmek; (kendini bir şeye doğru) eğmek; saygı göstermek; itibar etmek (EDPT: 674, Erdal 1991: 775, DLT: 417, DTS: 405, KB: 2343 ve 3422. beyitler¹¹); geri dönmek, geri gelmek; ayrılmak, uzaklaşmak; istif etmek, bir

⁸ “Kayıtlanmak, tasalanmak” anlamı *kaygur-* (< ET. *kadgu+r-*) ile karışmış olmalıdır (TS: 131).

⁹ Değerli meslektaşlarım Mehmet Tulum ve Selahittin Tolkun'un da (27 Eylül 2007) şıhafen belirttiği üzere *kay-* fiili “Dengesini yitirmek, kaymak” anımlarını ET. *tay-* “Kaymak” fiiliyle karıştırılması neticesi edinmiş olmalıdır.

¹⁰ Clauson *kay-*'ın orjinal şeklini **kad-* fiiline götürmekteyse (EDPT: 674) de Erdal aynı fikirde değildir (Erdal 1991: 735, 455. dipnot).

¹¹ Beyitlerdeki *kay-* fiili için KB dizininde “Kaymak, caymak” anımları verilmiştir ki kanaatimiz isabetli değildir: *Yezek hem telim yetse tutgak kitip / yagig basgu bolsa urunsa kayip* “Keşif kolu (duşmanının) kalabalık öncü koluya karşılaşlığında saldırmak gerekirse (üzerlerine) doğru yönelip (gidip) savaşmalıdır” (KB: 2342 b), *Bori mu bolur korgil itte kayar / udula ı�tise mij itler uni* “Takip edilirken binlerce *it* sesini işitince *itten yönünü çevrenen* kurt mu değil mi, dikkatli bak” (KB: 3422. b.) Tezcan'da Kelime bahse alınmamıştır (Tezcan 1981).

şeyi üst üste yiğmak (TS: 131)” anımlarıyla verilmekte olup *geçişli* veya *geçisiz, kılış* vasıflarını taşır:

(9) *Böri mü bolur körgil itte kayar / udula işitse miŋ itler üni* “Takip edilirken binlerce it sesini işitince itten yönünü çeviren kurt mu değil mi, dikkatli bak” (KB: 3422. b.).

(10) *Kadaş temiš kaymaduk kadın temiš kaymış* “Hısim demişler aldırış etmemiş, kayın demişler itibar etmiş” (DLT: 417).

Kay- fiilinin -(I)s- ile türemiş şekli *kayış-* “(birine) Sempati (veya), saygı göstermek, birlikte (veya), yanında olmak” (EDPT: 679, DLT: 418, DTS: 407): *Olar ekki bir birke kayıştı* “Onlar birbirlerine saygı gösterdiler” (DLT: 418), *Nelük anjar biliştim / kuçşup taki kawuştum / tüzinlikin kayıştim / alktı meniŋ yayımı* “Niçin onunla tanış oldum / kucaklayıp dostluk kurdum / nezaketle (yaz boyunca) onunla birlikte oldum / (aylaklık içinde) benim yazımı berbat etti” (DLT: 418) anımlarıyla görülür.

Yukarıdaki izah ve örneklerden belirlenebileceği üzere bugün Türkiye Türkçesinde “Birinin tarafını tutmak; birini kollamak” şeklinde özetleyebileceğimiz anımlarla kullanılan *kayır-* fiilinin -(I)r- eki vasıtasiyla *kay-* fiilinin “Yönüne bir kimseye, şeye çevirmek, döndürmek; birini (bir başkasından daha) ehemmiyetli görmek, birine itibar etmek” anımları üzerine türediği anlaşılmaktadır. ET.’deki *kay-* fiili (9) örneğindeki anlamı itibariyle *yönüni çevirdi ve hala çeviriyor* ibaresinde, ifade ettiği hareket kavramı bakımından bir durumdan dönüşümü götüren çevreme işinin tamamlanmışlığı dolayısıyla uyumsuz olması yanında -DI zaman ekinin genel itibarıyle başlama fiillerinde başlama (ve muktedirlik) ve devam (Örn. *yürüdü*) bitiş (Örn. *dondu*) ve süreklilik (Örn. *gezdi*) fiillerinde sonuç; -(I)yor zaman ekinin tek başına kullanıldığında başlama fiillerinde başlama (ve muktedirlik), başlangıca yaklaşma veya süreklilik (*yürüyyor*), bitiş fiillerinde sürecin sonuca yönelmesi veya sonuca yaklaşma (*donuyor*), süreklilik fiillerinde ise süreçte devamı (*geziyor*) sezdirmesi dikkate alındığında bu niteliğiyile anlık olmayan bitiş bildirir (Şema ile *kay-* : ----- ⊗). *Kayır-* fiili ise zikredilen test unsurlarıyla da anlaşılabilceği üzere, -(I)r- ekinin eklendiği kökte herhangi bir çatı ilişkisi göstermediği de dikkate alındığında, (8) örneğindeki anlamıyla ifade ettiği hareket kavramı bakımından başlama kılınışına sahip fiiller arasında yer alır (Şema ile *kayır-*: ⊗ -----). Ancak *kay-* fiilinin henüz Eski Türkçe döneminde tesadüf edilen örneklerinde görüldüğü üzere (DLT: 417, EDPT: 674, KB: 2343 ve 3422. beyitler) ifade ettiği hareket kavramından (*yönüni bir tarafa çevirmek*) gelişen psikolojik (mental) değer (*birini ehemmiyetli görmek, birine itibar etmek*) de yüklentiği anlaşılır ki bu yönyle (10) örneğinde fiil dönüşüminden duruma (sürece) yönelir ve başlama

kılınlığıyla karşıımıza çıkar (Şema ile *kay-*: ⊗ -----). Bu iki ayrı leksik değere sahip fiilin anlamları dolayısıyla gösterdiği kılınlış farklılığı bir diğer test vasıtasyyla da ortaya çıkar: *-mAk üzere* ibaresiyle kullanımıları dikkate alındığında *yönüünü dönmek/çevirmek üzere*'de eyleyen *yönüünü döndüğünde/çevirdiği*nde fiilin tamamlanmış, *itibar etmek üzere*'de eyleyen *itibar ettiğinde* başlamış olacağı anlaşılır. Bu durumda, *kayır-* fiilinin *kay-*'ın fizikî niteliği üzerine türediği düşünüldüğünde bitiş > başlama (Şema ile *kay-*: ----- ⊗ > *kayır-*: ⊗ -----) yönünde bir kılınlış değişikliğinden; psikolojik değeri üzerinden türediği varsayılırsa eyleyenin nesneye yönelik odaklanmasıının kuvvetliliğinden söz edilebilir.

Savur- (< ET. *sav-ur-* < *sav-*): “Havaya atıp dağıtmak, havaya kaldırırmak, saçmak; kaldırıp atmak, fırlatmak; sallamak” (TüS 2005: 1712) şeklinde özetlenebilecek anlamlarla kullanılır; geçişli, kılış vasıflarını taşırlar:

- (11) *Bir eğlence yerinde destelerle banknotu havaya savurduktan sonra ...*
(TüS 2005: 1712).

Fiil Tarihi Türkçede “Havaya atıp dağıtmak, havaya kaldırırmak”: *Er tarig sawurdu* “Adam buğdayı savurdu” (DLT: 479), “Saçmak, dağıtmak, yaymak, serpmek”: *Yarattı yaşıl çes / sawurdu ürüñ kaş* “(Ulu Tanrı) Yeşil turkuvazı (gökyüzünü) yarattı, (icine) ak yeşim(leri) (yıldızları) saçtı” (DLT: 229), /.../ *Tört kuştu tutgıl boguzlagıl tüsin yolgil etin togravıl tüslerin yelge savurgıl* /.../ “/.../ Dört kuşu yakala, boğazla, tüylerini yol, etini doğra, tüylerini yele savur /.../” (KE: 55r4) anlamlarında kullanılır; geçişli, kılış vasıflarını taşırlar.

Günümüz Türkiye Türkçesinde *sav-* fiili “Uzaklaştmak, defetmek; atlatmak, savuşturmak, geçirmek; geçmek” anlamlarıyla (TüS: 1711) verilir ve *oluş* veya *geçişli*, *kılış* vasıflarını taşırlar. Fiil Tarihi Türkçede “Bırakmak, terk etmek, ayırmak, defetmek, uzaklaştmak (KB: 6168. b.); geçistirmek, defetmek, bastırmak, atlatmak, uzaklaştmak, gidermek, bertaraf etmek; (durgun suya) yol vermek (YTS: 182); yerini değiştirmek, (alacaklıyı) savmak (KTS: 171)” anlamlarıyla kullanılır; geçişli, kılış vasıflarını taşırlar:

- (12) *Aya men tigüçi mini say mini / Ölümke anungıl yanur ked sini* “Ey (sürekli) ben diyen beni bırak beni (terket, defet, uzaklaştır¹²); ölüme hazırlan (çünkü o artık) seni iyice (çok) tehdit ediyor (istiyor)” (KB: 6168. b.).

- (13) *Üzerinden salıp nuhûsetini / Partalın attı savdı sikletini* “Üzerinden uğursuzluğu salıp partalını attı, ağırlığını bıraktı” (TS V: 3343).

¹² *Ey surekli ben diyen kişi kendini artık ben demekten uzak tut* ifadesinde *sav-*'ı karşılayabilecek diğer fiiller olarak gösterilmiştir.

(14) *Gönleğimi anama ilet, eyit: Her dem anı yiylesün firakım odunu anınla savsun* “GöMLEĞİMİ ANAMA İLET, SÖYLE: HER ZAMAN ONU KOKLASIN, AYRILIGIMIN ATESİSİ ONUNLA BERTARAF ETSİN” (TS V: 3343).

Tarihî Türkçede (12), (13), (14) örneklerinden anlaşılacağı üzere *sav-* fiili “kendini bir şeyden veya bir şeyi kendinden ayırmak, (terk etmek) uzaklaştırmak, uzak tutmak” hareket kavramlarını ifade etmektedir. Fiilin ifade ettiği bu hareket kavramı oluş bildiren -*l*- ekiyle türemiş *savul-* / *savıl-* şeklinde de görülebilir: *Usı kelmedi turdı baktı yana / Kör ülker savulmuş uçukmiş tüne* “Uykusunu gelmedi, kalktı tekrar baktı; gece sona ermiş, ülker yıldızı (yerinden) ayrılmıştı” (KB: 6216. b.), *Çü düğün savulup âhire irdi / Harami ol gice gerdeğe girdi* “Düğün dağılıp sona erince Harami o gece gerdeğe girdi” (TS V: 3345).

Sav- fiili anlattığı anlık hareket kavramı dolayısıyla *savdı* ve *hala savıyor* veya *savmaya devam ediyor* ibarelerinde uyumsuz olması yanında -(*I*)yor zaman ekinin süreklilik fiillerinde süreçte devamı ve bitiş fiillerinde sürecin sonuca yönelmesi veya sonuca yaklaşma sezdirmesinden de anlaşılabilcegi gibi anlık bitiş kılınlısına sahip (*doğ-, ölü-* vb) fiiller arasında yer alır (Şema ile *sav-* : -----⊗).

Başlama bildiren fiiller dönüşüm safhası ve dönüşüm sonrası safhası, bitiş bildiren fiiller ise dönüşüm öncesi ve dönüşüm safhası olmak üzere iki safhalı fiiller halinde karşımıza çıkar. Birinci kümedeki fiiller başlama anlamını dolayısıyla tıpkı bitiş bildiren fiiller gibi anlık (*birdenbire, ansızın* vb) zaman zarflarıyla uyumludur. Bununla birlikte dönüşüm sonrası safhada gösterdikleri süreklilik niteliğiyle süreklilik kılınlısına sahip tek safhalı fiiller gibi süreç anlatan (*bir süredir, epeydir* vb) zaman zarflarıyla da uyumludur¹³ ve bu hususiyetleriyle süreklilik kılınlısındaki fiillerle karışmış gibi görülebilirlerse de (11) örneğindeki *savur-* fiilinin, süreklilik kılınlısındaki fiiller (Örn. *bekle-*) *bir süre içinde* vb. zaman zarflarıyla uyumsuz gördüğünden, *on dakika içinde savurdu* ibaresindeki uyumluluğu göz önüne alındığında süreklilik bildiren fiiller arasında yer almayacağrı anlaşılabilir. Bu hususiyetler göz önüne alındığında *savur-* fiilinin bitiş kılınlısındaki fiiller arasında yer alacağı açıkları (Şema ile *savur-* : -----⊗). Bu durumda -(*U*)r- ekinin eklendiği kökte bir kılınlış değişikliği meydana getirmesi söz konusu görülmeyip tarz bakımından uzaklaştırılmak, uzak tutulmak istenen varlığın uzaklaştırılma biçimindeki hedefsizlik, düzensizlik, odaksızlık veya odak eksikliğinden söz etmek mümkündür.

Basur- ~ basır- (<*bas-ur-* <*bas-*>): “(bir şeyi bir şeyin üzerine) Basmak, bastırmak, sıkıştırmak, üzerine (iyice, sıkıça) örtmek, kapatmak, muhkemleştirmek

¹³ Bk. Johanson 2000: 38

mek; saklamak, gizlemek (DLT: 175, EUTS: 23, EDPT: 374, DTS: 86, KE: 30v18, 162r4, ME: 41-4, MM: 788. misra, KTS: 34, TS I: 408-409) anlamlarıyla kullanılır; geçişli, kılış vasıflarını taşırlar:

(15) *Tejri tag birle yerig basurdi* “Tanrı dünyayı dağlarla sıkıştırdı” (DLT: 175).

(16) *Bu dağları yüce böyle muhkem yaratıp anunla basırup mihladi* “Bu dağları yüce, böyle muhkem yaratıp onunla sıkıştırıp mihladi (kipirdayamaz hale getirdi)” (TS I: 408).

(17) /.../ Bir ançaları tag üjürleriye kirip yaşındılar, yel anda kirip tartıp çıkarı ew tamlarına tokiyu helâk kıldı. Anda kedin sünüklerin karım tiipiye kemişti, ol toprakları üzeleriye basurdu, toprak altında kaldılar /.../ Yel ani ol taş bire kötürdi, havâga aşurdi, taşga tokiyu helâk kıldı, olarnıj arasında kemişti. Anda kedin kum topraklarını üzeleriye yıldı /.../ “/.../ Bir kısmı dağ oyuklarına girip gizzlendiler, yel oraya da girip (onları oradan) çekip çıkartarak duvarlara vura vura helak etti. Ondan sonra kemiklerini (bir) çukurun dibine doldurdu, o (çukur) toprağını üzerlerine (iyice) örttü (yıldı) (onlar) toprak altında kaldılar /.../ Yel onu o taş ile birlikte yükseltti, havaya kaldırıldı, taşa vurarak helak etti, onların arasına attı. Ondan sonra toprakları üzerlerine yıldı /.../” (KE: 30v18-31r4).

(18) /.../ Andın soy zindânga saldilar, bir ulug taşni kapuginga basurdilar /.../ “/.../ Ondan sonra zindana koydular, bir büyük taşı kapısına bastırdilar /.../” (KE: 162r4).

(19) *Basırı yükledi kemini* “Sıkıştırarak yükledi gemiyi” (ME: 41-4)

(20) *Basurgay başında tanug ot kîrin* “Başına cehennem ateş ve ziftini bastıracıklar” (MM: 788. misra)

(21) *Ed-dekk : Kuyuyu toprakla örtüp basırmak mânasınadur* “Kuyuyu toprakla örtüp kapatmak mânasınadır” (TS I: 409).

(22) *Bir kavim kim kaçan kızları doğucak müştulasalar melûl olurlardı, fâş olmasun diyip aralarından gizleyüp basururlardı* “Kendilerine bir kız çocukların doğduğu müjdelediklerinde bunu ortaya çıkmasın diye gizleyip saklayan bir kavim” (TS I: 408).

(23) *Ey anlar kim iyman getirdiler, avazlarınızı götüriüp ol denlü çağırışman kim Resûl'ün avazın basurasız* “Ey iman edenler, seslerinizi yükseltip o derece çağrısmayın (sizin sesiniz) Resûl’ün sesini örtüyor (bastırıyor)” (TS I: 408).

Bas- fiili ise Tarihî Türkçede şu anlamlarıyla görülür: “Saldırmak, baskın yapmak: /.../ Kırkız bodunug uda basdim /.../ “/.../ Kırgız halkını uykuda (iken) bastım” (BK D 27) (Tekin 1998: 72); üstün gelmek (yenmek), hakim olmak: *Yavlak sakınçlig yagılarig alkumi barça adak asra kilup köni nom üze köntürgey*

basgay utgay yigedgey tip yarlıkadi “Kötü düşünceli düşmanları tamamen bütünüyle ayakları altına alıp doğru öğreti (akide, inanç) üzere hakim olacak, üstün gelecek, yenecek, (ayakları altında) çığneyecek diye buyurdu” (AY: 423/6), Basumaz özüm bu et özni utup / basa bir bagırsak İdim sen tutup “Benim kendim bu vücudu yenip (bu vücuda) hakim olamaz, merhametli Rabbim sen ona hakim oluver” (KB: 3598. b.); yönetmek, idare etmek: Kılıç birle tutlur kali tutsa il / Kalem birle basılur kali bassa il “Eğer (bir) ülke ele geçirilecekse kılıç ile geçirilir, eğer (bir) ülke yönetilecekse kalem ile yönetilir” (KB: 2711. b.); üstüne çökmek (yıkılmak), üzerine basmak: /.../ Üze teyri basmasar asra yir telinmeser /.../ “Üstte(ki) gök (üzerimize) çökmedikçe (yıkılmadıkça), altta(ki) yer (de) delinmedikçe” (KT D 22) (Tekin 1998: 44), Andan kedin mancınıkka urdular neçe telim halk mancınıkni tarta bilmedi anın üçün kim ferișteler kelip mncınıkni basıp turur erdiler “Ondan sonra (onu) mancınığa vurdular, pek çok kişi mancınığı çekemedi, çünkü melekler gelmiş mancınığın üzerine basıyorlardı” (KE: 41v1 5); sıkıştırmak: Buti arasinga kattı, basdı tonni / iki buti arasinga kattı it kudrukını, budi arasinga kisti it kudrukını “Budu (iki ayağı) arasına kisti, sıkıştırdı elbiseyi / it kuyruğunu iki budu arasına kattı (sıkıştırdı), it kuyruğunu iki budu arasına kisti (sıkıştırdı)” (ME: 210-2); bastırmak, engellemek, örtmek Ahmed'in gökçek kokusu anları / Garka verdi basdı miski anberi “Ahmed'in gökçek kokusu onları kapladı, misk, anber (kokularını) bastırdı” (TS I: 412).

Yukarıda temas edilen ve fiillerin kılınlışlarının tespitine yardımcı olan test unsurları vasıtıyla da belirlenebileceği üzere ifade ettiği veya karşıladığı hareket kavramları dolayısıyla *bas-* “Saldırmak”, “(bir şeyi bir şeyin) Üzerine basmak”, “Yönetmek, idare etmek”, “(bir şeyi bir şeyin arasına) Sıkıştırmak”, “(bir şeyin bir şeyi) Bastırmak, engellemek” anımlarıyla başlama (Şema ile *bas-*: ⊗ -----); “Üstün gelmek (yenmek)”, “Üzerine çökmek (yıkılmak)”, anımlarıyla bitiş şeklinde (Şema ile *bas-* : ----- ⊗) farklı kılınlış hususiyetleri gösterebilen bir fiildir. Bu fiilden -(*I*)*r*-, -(*U*)*r*- ekleri vasıtıyla türeyen *basur-* fiili ise (15), (16), (18), (19) örneklerinde *bas-* fiilinin başlama kılınlışındaki “(bir şeyi bir şeyin üzerine) Basmak” anlamından gelişen “(bir şeyin hareket etmesini) Engellemek, (bir şeyi) sıkıştırmak, bastırmak” ve (20)’de “(bir şeyi bir şeyin üzerine) Basmak” anımlarıyla başlama (Şema ile *basur-*: ⊗ -----) ve tarz bakımından uygulanan hareketin şiddetini vurgulama, kuvvetlendirme; (17)örneğinde ise “(bir şeyi bir şeyin üzerine) Yıkmak, örtmek” anımlıyla bitiş kılınlışıyla (Şema ile *basur-* : ----- ⊗) ki burada *basur-*, (oluş anlatan) *bas-* fiilinin sebepleyici (causative) şeklidir; (21)’de “Kapatmak, örtmek” anımlıyla bitiş; (22) ve (23) örneklerinde ise “Gizlemek, saklamak”, “(Sesin duyulmasını) Engellemek” anımlarıyla başlama kılınlışında (Şema ile *basur-*: ⊗ -----) ve tarz bakımından fiil kökünün

(*bas-*) ifade ettiği hareket kavramından gelişen ve nesneye yönelik hareketteki süreklilik vurgusunu kuvvetlendirme hususiyetleriyle görülür.

Kisur- (<*kis*-*ur*- <*kis*->): “Kısaltmak, azaltmak, eksiltmek” (KB: 176, 4052. beyitler, DLT: 430, EDPT: 669, DTS: 448) anlamlarıyla görülür; geçişli kılış vasıflarını taşır:

(24) *Tilig ked kiidezgil küdezildi baş / Söyüjni kisurgıl uzatıldı yaş* “Dili iyi gözet, başın gözetilmiş olur; sözünü kısa tut, ömrün uzun olur” (KB: 176. b.).

(25) *Kılıç it yorık tüz özüyini küdez / Köyül til köni tut kisurgıl sözüñ* “Tavrı ve davranışını düzelt, kendine dikkat et; gönlün ve dilin dürüst olsun, sözünü kısa kes” (KB: 4052. b.).

(26) *Ol uzun neýni kısurdu* “O uzun şeyi kısalttı” (DLT: 430).

Kis- fiili “Azaltmak; sıkmak, sıkıştırmak, baskı altına almak, baskı altında tutmak” (KB: 1178, DLT: 428, EDPT: 665-666, DTS: 447) anlamlarıyla geçişli, kılış vasıflarını taşır: *Ol anig tonlukin kıdı* “O, onun giysiliğini (giysi harçlığını) kısti (azalttı)” (DLT: 428); *Kısa tut oglın kör edgü bolur / Atası anası yarungu bolur* “(babası) Oğlunu sıkıca terbiye ederse gör (sonu) iyi olur, anası ve babası mutlu olur” (KB: 1219. b.), *Elig til uzun kıldım erdi öküş / Ölüm keldi tutti tinim kısti us* “Çok defa başkalarına elimi ve dilimi uzattım işte ölüm geldi yakaladı ve nefesimi kesti (sıkıştırdı)” (KB: 1120), *Negü tır eşitgil özin kısgan er / Esen tırlür inçin özin basgan er* “Diline hakim olan kişi ne der dinle; kendine hakim olan insan esenlik içinde yaşıar” (KB: 965).

Başlama kılınlısındaki fiiller başlama ve süreklilik safhasıyla heterojen (iki safhali) olup dönüşüm anından itibaren duruma giriş anlatır. Süreklik kılınlısındaki fiiller homojen (tek safhali) olup vurgulu bir başlama ve bitiş noktalalarından yoksundur, hareketin (herhangi bir) parça(sı) ve bütünü aynı özelliktedir, bir diğer deyişle bütün görünüşü aynıdır; başlama fiilleri ikinci (süreklik) safhaları ile bir süreklilik kavramına sahip olsa da vurgulu başlama noktaları itibarıyle süreklilik kılınlısı anlatan fiillerden ayrılır. Bitiş fiilleri bu ikisinden sonuç vurgulama özellikle ayrılır ve *kisur-* fiili de metinlerde tesadüf edilen (24), (25), (26) örnekleri çerçevesinde *kısaltı*, *kısa tuttu*, *kısa kesti*, *azalttı* anlamlarıyla sonuca ulaşma, hareketin tamamlandığını bildirme özellikleri dikkate alınıldığından *-DI ve hala -Iyor* yapısındaki uyumsuzluğu dolayısıyla da bitiş fiilleri arasında yer alır (Şema ile *kisur-*: ----- ⊗). Oysa *kis-* fiili yukarıda verilen örneklerindeki “Sıkmak, sıkıştırmak, baskı altına almak, baskı altında tutmak” anlamlarıyla başlama (Şema ile *kis-*: ⊗ -----), “Azaltmak” anlamıyla bitiş kılınlısı gösterir (Şema ile *kis-*: ----- ⊗). Bu durumda “azaltmak, kısaltmak, eksiltmek” anlamları itibarıyle *kis-* ve ondan türeyen

kısur- fiilleri kılınlış bakımından farklılık göstermemekte; bununla birlikte ikinçisinde (*kısur-*) ifade edilen hareketin nesneye uygulanma (şiddet) derecesine yönelik bir vurgulamanın varlığını düşünmek mümkündür.

Sonuç

-(*I*r-, -(*U*r- ekleri eklendikleri oluş bildiren (*yılı-*, *piş-*) fiil köklerini oluş (*yılır-*) veya geçişli, kılış (*pişır-*); geçīssiz, kılış bildiren (*yagu-*, *kaç-*) fiil kökle rini geçīssiz, kılış (*yagur-*) veya geçişli, kılış (*kaçır-*) ya da geçişli, kılış bildiren (*sav-*) fiil köklerini yine geçişli, kılış (*savur-*) halinde göstermektedir. Bu ekle rin oluş veya geçīssiz, kılış bildiren fiil köklerini geçişli, kılış bildiren fiiller haline getirmesi çatı ilişkileri açısından değerlendirilir (Örn. bk. Korkmaz 2003: 131), ancak oluş, geçīssiz veya (çatı ilişkileri dışındaki) geçişli, kılış vasfındaki köklerin türeme neticesinde de bu vasıflarını koruması bu eklerin fiil köklerinde meydana getirdikleri değişikliklerin fiillerin kılınlış veya tarz hususiyetlerine yönelik olduğunu göstermektedir ki Erdal da -(*I*r- için verdiği örneklerde ekin bu fonksiyonunu başlama, girişme olarak izah eder (Bk. Erdal 1991: 535-541). Sayılı örneği etrafında fonksiyonlarını kılınlış ve tarz bakımından ele almaya gayret ettiğimiz bu çalışmada fiil kökünün taşıdığı anlamlar çerçevesinde -(*I*r-, -(*U*r- eklerinin fiil kökü ile türettiği fiil arasında bitiş'ten başlama veya süreklilik kılınlışına doğru bir değişiklik veya tarz bakımından ifade edilen hareket kavramıyla ilgili değişiklikler gerçekleştirdiği müşahade edilir.

Kısaltmalar ve Kaynakça

Bk. Bakınız.

EAT. Eski Anadolu Türkçesi

ET. Eski Türkçe

Örn. Örnek olarak

- | | |
|------------------|--|
| AH | Edib Ahmed b. Mahmud Yükneki, <i>Atebetü'l-Hakayik</i> (Reşit Rahmeti Arat), TDK Yay., Ankara, 1992. |
| AY | Ceval Kaya, <i>Uygurca Altun Yaruk, Giriş, Metin ve Dizin</i> , TDK Yay., Ankara, 1994. |
| Banguoğlu (1990) | Tahsin Banguoğlu, <i>Turkçenin Grameri</i> , TDK Yay., Ankara. |
| Dankoff (2004) | R. Dankoff, <i>Evliya Çelebi Seyahatnamesi Okuma Sözlüğü</i> (Katkılarla Çev. Semih Tezcan), İstanbul. |
| Deny (1941) | J. Deny, <i>Turk Dili Grameri (Osmanlı Lehçesi)</i> (Çev. Ali Ulvi Elöve), İstanbul. |

- Dilaçar (1971) A. Dilaçar, "Gramer: Tanımı, Adı, Kapsamı, Tüleri, Yöntemi, Eğitimdeki Yeri ve Tarihçesi", TDAY Belleten 1971, TDK Yay., Ankara, s. 83-145.
- _____ (1974) A. Dilaçar, "Türk Dilinde "Kılıniş"la "Görünüş" ve Dilbilgisi Kitaplarımız", TDAY Belleten 1973-74, TDK Yay., Ankara, s. 159-171.
- DLT Kaşgarlı Mahmud, *Dîvânu Lugâti't-Turk* (Çeviri, Uyarlama, Düzenleme Seçkin Erdi, Serap Tuğba Yurtsever), Kabalcı Yay., İstanbul, 2005.
- DTS *Drevnyetürskiy Slovar'*, Red. V.M. Nadelyayev, D.M. Nasilov vd., Izdatel'stvo Nauka, Leningrad, 1969.
- EDPT Sir Gerard Clauson, *An Etymological Dictionary of Pre-Thirteenth-Century Turkish*, Oxford, 1972.
- Ercilasun (1984) A. B. Ercilasun, *Kutadgu Bilig Grameri (Fiil)*, Gazi Ünv. Yay., Ankara.
- Erdal (1991) Marcel Erdal, *Old Turkic Word Formation*, Otto Harrassowitz, Wiesbaden, 2 vols.
- Ergin (1993) Muharrem Ergin, *Turk Dil Bilgisi*, Bayrak Yay., İstanbul.
- EUTS Ahmet Caferoğlu, *Eski Uygur Türkçesi Sozluğu*, Enderun Kitabevi, İstanbul, 1993.
- Gabain (1998) A. Von. Gabain, *Eski Türkçenin Grameri* (Çev. Mehmet Akalın), TDK Yay., Ankara.
- Grönbech (2000) K. Grönbech, *Türkçenin Yapısı* (Çev. Mehmet Akalın), TDK Yay., Ankara.
- Gülsevin (1997) Gürer Gülsevin, *Eski Anadolu Türkçesinde Ekler*, TDK Yay., Ankara.
- Hacıeminoğlu (2003) Necmettin Hacıeminoğlu, *Karahanlı Türkçesi Grameri*, TDK Yay., Ankara, 2003.
- Johanson (2000) Lars Johanson, "Viewpoint Operators in European Languages", in O Dahl (Ed) *Tense and Aspect in European Languages*, Mouton de Gruyter, Berlin.
- Kaya (1995) M. Mümtaz Kaya, *Ince Memed I ve II Romanlarındaki Eylemlerin Görünüş ve Kılmış Yomitinden İncelenmesi*, Basılmamış Yüksek Lisans Tezi, Çukurova Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türk Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Adana, 1995.
- KB Yusuf Has Hacip, *Kutadgu Bilig* (Çev. Reşid Rahmeti Arat), Kabalcı Yay., İstanbul, 2006.
- KE Nâsırü'd-dîn bin Burhânü'd-dîn Rabgûzî, *Kîsâsu'l-Enbiyâ, Giriş, Metin, Tipkibâsim* (Dr. Aysu Ata), TDK Yay., Ankara, 1997, 1. cilt.

- Korkmaz (2003) Zeynep Korkmaz, *Turkiye Türkçesi Grameri (Şekil Bilgisi)*. TDK Yay., Ankara.
- KTS Recep Toparlı, *Kıpçak Türkçesi Sözlüğü*, Erzurum, 1993.
- ME Ez-Zemahşeri El-Hvarizmi, *Mukaddimetü'l-Edeb, Giriş, Dil Özellikleri, Metin, Indeks* (Prof. Dr. Nuri Yüce), TDK Yay., Ankara, 1993.
- Menges (1968) K. H. Menges, "Türk Dillerinde Fiil Terkibi" (Çev. Eyüp Ba-canlı), Türk Kültürü, S. 474, Yıl XL, Ankara, 2002.
- MM Şeyh Şeref Hace, *Mu'inü'l-Murid* (Haz. Doç. Dr. Ali Fehmi Karamanlioğlu), Beşir Kitabevi, İstanbul, 2006.
- Özkan (2004) Mustafa Özkan, *Tarih İçinde Turk Dili*, Filiz Kitabevi, İstanbul.
- Özmen (2001) Neslihan Özmen, *Aspectotemporal System in Turkish: Actional Content and Recategorization of Turkish Verbs*, Basılmamış Yüksek Lisans Tezi, Mersin Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, İngiliz Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Mersin, 2001.
- Tekin (2000) Talat Tekin, *Orhon Türkçesi Grameri*, Ankara
- (1998) *Orhon Yazılıları, Kültigin, Bilge Kağan, Tunyukuk*, Simurg Yay. İstanbul.
- Tezcan (1981) Semih Tezcan, "Kutadgu Bilig Dizini Üzerine" Belleten, C. XLV/2, Nisan 1981, Sayı: 178'den ayırbasım, TTK Basımevi, Ankara, 1981.
- Timurtaş (1994) F. K. Timurtaş, *Eski Turkiye Türkçesi (XV. Yuzyıl, Gramer, Metin, Sozluk)*, Enderun Kitabevi, İstanbul.
- TS I *Tarama Sözlüğü V (XIII. Yuzyıldan Beri Turkiye Türkçesiyle Yazılmış Kitaplardan Toplanan Tanıklarıyle)*, TDK Yay., Ankara, 1971.
- TS V *Tarama Sözlüğü V (XIII. Yuzyıldan Beri Turkiye Türkçesiyle Yazılmış Kitaplardan Toplanan Tanıklarıyle)*, TDK Yay., Ankara, 1971.
- TüS (2005) *Türkçe Sozluk*, TDK Yay., Ankara, 2005.
- YTS *Yeni Tarama Sozluğu*, TDK Yay., Ankara, 1983.